

# **Wéi ILRES S.A. Är Telefonsnummer benotzt**

## **Kontext vum Benotze vun Ärer Telefonsnummer**

ILRES S.A. ass eng Maart- a Meenungsfuerschungsentreprise. Fir hir Aktivitéit duerchzeféieren, muss si eng grouss Unzuel vu Persoune mat den ënnerschiddlechste Profiller kontaktéiere kënnen, fir ze ze invitéieren, bei de multithemateschen Ëmfroe matzemaachen, déi ILRES S.A. fir sech selwer oder fir hir Clientë realiséiert.

Fir dës Kontakter hierzestellen, gi verschidde Mëttel agesat, wéi beispillsweis d'Benotze vun den E-Mail-Adresse vun hire MyPanel-Memberen, d'Kreatioun vun Online-Portaler, där hiren Zougang verëffentlecht gëtt, perséinlech Ëmfroen, déi op der Strooss oder bei de Participanten doheem ugebuede ginn, souwéi de Kontakt per Telefon. Dës verschidde Mëttel ginn a Funktioun vun de spezifesche Besoinen a Constraintë vum jeeweilegen Ëmfrooptrag separat oder kombinéiert ugewannt.

ILRES S.A. beméit sech, dat oder déi Mëttel fir d'Kontaktopnam ze wielen, déi esou wéineg intrusiv wéi nëmme méiglech sinn a gläichzäiteg déi erfuerderlech Ziler erreechen, wouzou genuch Interviewen, zouverlässeg a repräsentativ Resultater souwéi d'Berücksichtigung vun de Besoinen u finanzielle Mëttel vun hire Clienten zielen. Beispillsweis ass et net ubruecht, just nëmme en E-Mail-Kontakt oder en Online-Portal fir eng Etüd ze benotzen, fir déi d'Meenung vu Persoune mat wéineg oder guer kengem Internetzugang anzehuelen. Genee esou kann eng Ëmfro, bei där Biller oder Videoe gekuckt musse ginn, logescherweis net per Telefon duerchgefouert ginn.

De Kontakt iwwer Telefon ass oft en onerlässlecht Mëttel, fir e repräsentativen Echantillon fir eng Ëmfro ze kréien, well en erlaabt, déi gréisst Majoritéit vun de potenzielle Participanten ze erreechen an deenen domat d'Méiglechkeet gëtt, sech ze den Themen ze äusseren, déi an den Ëmfroe vun ILRES S.A. behandelt ginn.

Dëst Informatiounsblat explizéiert, wéi ILRES S.A. dës telefonesch Kontakter op eng Aart a Weis organiséiert, déi d'Rechter vun de betraffene Persoune respektéiert.

## **Wéi ass ILRES S.A. un Är Telefonsnummer komm, wéi benotzt si se a firwat?**

### **I. Är Telefonsnummer gouf generéiert an dann nom Zoufallsprinzip gewielt**

Am Allgemenge besteet d'Aufgab vun ILRES S.A. dran, e breede Spektrum vu Persounen dozou ze invitéieren, sech am Kader vun den Ëmfroen ze äusseren, fir esou e méiglechst geneet Bild vun der allgemenger Meenung ze kréien. An anere Wieder: Jiddwer Persoun muss déi selwecht Chance fir matzemaachen hunn an dofir gëtt net recommandéiert, op Telefonsbicher zeréckzegräifen, well nëmme een Deel vun der Bevëlkerung dra steet an esou eng Kontaktdatebank deemno verfälscht wier.

Fir dës Verfälschung ze begrenzen, generéiert ILRES S.A. Telefonsnummere per Computer mat der „Random Digit Dialing“-Technik. Bei dëser Technik ginn Telefonsnummere aus existente Wuerzelen erstallt, d. h. déi éischt zougewisen Ziffere ginn esou iwweholl, wéi se beispillsweis vum Lëtzebuerger Reguléierungsinstitut (ILR) verëffentlecht ginn, an alleguerten déi méiglech Nummerekombinatioune vun deene reschtliche véier bzw. sechs Ziffere gi generéiert.

Deen Nummerefichier, deen dobäi erauskënnt, gëtt sortéiert, just fir net zougewisen an net méi benotzten Nummere ze eliminéieren. Dësen Tri geschitt entweder duerch d'Wiele vun all eenzeler Nummer iwweh de Computersystem oder iwweh en Ubidder vun HLR-Service (Home Location Register Lookup).

Duerno gëtt dës Fichier benotzt, fir nom Zoufallsprinzip eng Unzuel vun Telefonsnummere erauszéien, déi bei all Ëmfro gewielt ginn, fir op dës Manéier déi Persounen ze kontaktéieren, déi invitéiert ginn, fir bei der Ëmfro matzemaachen.

ILRES S.A. kennt also net d'Identitéit vun de Persounen, deenen dës Telefonsnummere zougewise goufen, an si sammelt dës Informatiounen net, fir hir telefonesch Ëmfroen duerchzefeieren, ouni se direkt bei der betraffener Persoun unzefroen an hir virdrun ze erklären, firwat si dës Informatioun gär hätt.

Als Géigeleschtung a fir d'Recht vun all Mënsch, net duerch dës Kontaktopnam derangéiert e ginn, ze respektéieren, huet jiddwer telefonesch kontaktéiert Persoun d'Méiglechkeet, den Interviewer vun ILRES S.A. drëms ze bidden, datt hir Nummer net méi fir telefonesch Ëmfroen benotzt gëtt. An dësem Fall freet den Interviewer no der betraffender Telefonsnummer, fir se op déi schwaarz Lëscht vun ILRES S.A. ze setzen, fir datt se net méi gewielt gëtt. Déi op dës Manéier iwwehmittelt Nummer bleift op onbestëmmt Zäit op dëser schwaarzer Lëscht stoen, well opgrond vum Verfaren, no deem déi Nummere generéiert a benotzt ginn, ass dat déi eenzeg Méiglechkeet, fir esou enger Demande nozekommen. Effektiv, wann ILRES S.A. déi Telefonsnummer läsche géing, kéint net ausgeschloss ginn, datt déi nämmecht Nummer op en Neits generéiert gëtt.

Obwuel ILRES S.A. d'Identitéit vun de Persounen, deenen déi Telefonsnummere zougewise sinn, net kennt, ginn dës Telefonsnummere als **perséinlech Donnéeë** betruucht, well d'Telefonsoperatore an héchstwahrscheinlech och aner Persounen dës Identitéit kennen:

#### a) Finalitéit a rechtlech Grondlag vun dësem Traitement

D'Finalitéit vum Traitement vu perséinlechen Donnéeën, deen dra besteet, dës Telefonsnummere ze generéieren, ze sortéieren, ze späicheren an ze wielen, ass, datt ILRES S.A. iwweh déi fir d'Duerchféierung vun Telefonsëmfroen erfuerderlech Kontaktdatebank verfüügt.

Dësen Traitement ass rechtlech justifiéiert, well en néideg ass fir dem berechtigten Interessi vun ILRES S.A. Rechnung ze droen, iwweh déi fir d'Ausübung vun hirer Geschäftstätigkeit onerlässlech Outilen ze verfüegen, ze deenen och eng Datebank mat Telefonskontakter zielt.

#### b) Traitéiert Donnéeën

ILRES S.A. traitéiert ausschliisslech déi vun hir selwer generéiert Festnetz- an Handysnummern.

Trotzdem an ënnert der Viraussetzung, dass déi betraffe Persoun dem Transfert vun dësen Informatiounen am Kader vun engem Telefonsinterview zoustëmmt, späichert si bestëmmt mat der Telefonsnummer verknäppt demografesch Informatiounen (Wunnngemeng vum User, Geschlecht, Nationalitéit, ob d'Persoun berufstäteg oder pensionéiert ass, ...). Heibäi handelt et sech ëm Informatiounen, déi keng bestëmmt Persoun identifizéiere kënnen, déi awer erfuerderlech sinn, fir stratifiéiert Ëmfroechantillonen ze erstellen, d. h. Echantillonen, déi duerch déi zoufälleg Wiel vun Nummern aus Gruppen zesummegehallt ginn, déi deenen demografesche Kategorien entsprechen. Sou muss beispillsweis séchergehallt kënnen ginn, dass den Echantillon vun den Nummern, déi fir d'Ëmfro gewielt ginn, genuch Nummern enthält, déi am Norde vum Land vu beruflech aktive Persounen mat lëtzebuergescher Nationalitéit benotzt ginn. Dank dëser Echantillonagemethod kann ILRES S.A. repräsentativ Ëmfroresultater errechen.

#### c) Kategorie vun Empfänger

ILRES S.A. deelt dee vun hir generéierten Nummerefichier mat kengem, ausser ganz punktuell, a just fir Handysnummere mat engem HLR-Déngschtleeschter (Home Location Register Lookup). Dësen Déngschtleeschter huet d'Aufgab, net zougewisen an net méi benotzt Nummern aus dëser Lëscht erauszehuelen. ILRES S.A. stellt vertraglech sécher, dass dësen Déngschtleeschter déi betreffend Nummern ausschliisslech benotzt fir se ze sortéieren an se aus senger Fichiere läscht esoubal hien déi Aufgab erfëllt huet.

#### d) Späicherdauer

ILRES S.A. späichert dës Nummern an déi eventuell domat verknäppt demografesch Informatiounen während der Dauer vun hirer Geschäftstätigkeit entweder an hirer Kontaktdatebank oder op der schwaarzer Lëscht. Demografesch Informatiounen, déi mat enger op déi schwaarze Lëscht gesat Nummer verknäppt sinn, gi geläsch, esoubal déi Nummer op déi schwaarze Lëscht gesat gëtt.

#### e) Rechter vun de betraffene Persounen

Si hunn déi follgend Rechter:

- D'Recht op Zougang zu den Donnéeën, déi Iech betreffen an eng Kopie dovunner ze kréien, d. h. an dësem Fall, ILRES S.A. ze froen, ob Är Nummer an hirer Telefonsdatebank enthalen ass an ob demografesch Informatiounen mat hir verknäppt sinn.
- D'Recht op Berichtegung, d. h. ILRES S.A. ze bieden, déi mat Är Nummer verknäppt demografesch Informatiounen ze korrigéieren.
- D'Recht op Aschränkung vum Traitement; d. h. ILRES S.A. ze bieden, den Traitement auszusetzen, bis d'Donnéeën iwwerpréift kënnen ginn.

- D'Recht, dem Traitement. ze widdersprieche: Jiddwer Persoun, déi telefonesch kontaktéiert gëtt, huet d'Recht, ze verlaangen, dass ILRES S.A. si net méi fir Ëmfroen urufft; an deem Fall gëtt déi Nummer op déi schwaarz Lëscht gesat an net méi gewielt. Dës Demande kann direkt un de Interviewer vun ILRES S.A. geriicht ginn, deen urufft, virausgesat, Dir deelt him déi Nummer mat, déi net méi benotzt soll ginn. Aus Grënn vun der Confidentialitéit vun den Interviewe gesäit den Interviewer nämlech d'Nummer vu senger Gesprächspartneren net, soudatt hien si net op déi schwaarz Lëscht setze kann.
- D'Recht op Läsche vun den d'Donnéeën: Wéi schonns erwänt ka fir de Fall, dass ILRES S.A. déi Iech zougewisen Telefonsnummer läscht, net ausgeschloss ginn, dass déi selwecht Nummer op en Neits generéiert gëtt. Dofir muss ILRES S.A. dës Nummer op der schwaarzer Lëscht späicheren a kann se dowéinst net läschen, fir Ärer Demande nozekommen, net méi fir Ëmfroe kontaktéiert ze ginn (Widdersprochsrecht). Sollten awer demografesch Informatiounen mat Ärer Nummer verknäppt sinn, ginn dës gläichzäiteg mat der Opnam vun der betreffender Nummer op déi schwaarz Lëscht geläscht.
- Well den Traitement op der Grondlag vum berechtigten Interessi vun ILRES S.A. realiséiert gëtt, fënnt d'Recht op Portabilitéit vun den Donnéeën an deem Fall keng Uwendung, d. h., Dir kënnt ILRES S.A. net opfuerderen, déi Donnéeën, déi hir iwver Iech virleien, direkt un en anere Responsabele weiderzeleeden. An deem Zesammenhang ass ze bemierken, dass ILRES S.A. am Kader vun deem Traitement just iwver d'Telefonsnummer a méiglecherweis e puer demografesch Informatiounen, déi keng Identifikatioun erlaben, iwver déi Persounen verfüügt, déi se benotzen, ouni deenen hir Identitéit ze kennen.
- Well den Traitement net op der Grondlag vun Ärem Accord, deen Dir am Virfeld ginn hutt, realiséiert gëtt, hutt Dir ausdrécklech kee Recht, en Accord fir dësen Traitement zeréckzezéien. Trotzdeem kënnt Dir vun deem uewe beschriwwene Widdersprochsrecht Gebrauch maachen, esoubal ILRES S.A. Iech déi éischte Kéier telefonesch wéinst enger Ëmfro kontaktéiert, oder esouguer zu engem spéideren Zäitpunkt, wann Dir schonns bei enger oder e puer telefoneschen Ëmfroe participéiert hutt. Weiderhi kënnt Dir d'Participatioun bei enger Ëmfro och refuséieren, well Iech beispillsweis d'Thema vun der Ëmfro net interesséiert, ouni drëm ze bieden, Är Telefonsnummer op déi schwaarz Lëscht ze setzen, an Iech domat d'Méiglechkeet fräihalen, un aneren Ëmfroen deelzehuelen.
- D'Recht op Reklamatioun: Sollt Dir der Meenung sinn, dass ILRES S.A. Är Rechter am Besuch op den Traitement vun Äre perséinlechen Donnéeën net respektéiert, kënnt Dir eng Reklamatioun bei enger Kontrollautoritéit areeche. Fir Lëtzebuerg ass dës Kontrollautoritéit déi national Dateschutzkommissioun (<https://cnpd.public.lu>).

## **II. D'Nummeren,, déi gewielt solle ginn, goufen ILRES S.A. vun engem Client matgedeelt**

ILRES S.A. féiert och Ëmfroen op der Grondlag vun engem Kontaktfichier duerch, deen si vun hire Clienten zur Verfügung gestallt kritt, well déi betreffend Clientë wëllen, dass dës Nummere kontaktéiert ginn, fir seng Ëmfro duerchzuféieren.

Fir dës Zort vun Ëmfro deelt de Client ILRES S.A. natierlech eng Telefonsnummer mat, déi ugeruff soll ginn, awer an der Reegel och den Numm, de Virnumm an d'Geschlecht vun der

Persoun, déi befrot soll ginn. Dës Angabe brauchen d'Interviewer vun ILRES S.A., fir sécherzestellen, dass si mat der richteger Persoun schwätzen, besonnesch wann et sech ëm eng Festnetznummer handelt, déi vun alle Familljemembere gemeinsam benotzt gëtt.

An esou Fäll verlaangt ILRES S.A. vun hirem Client, dass hien déi betreffend Persounen am Virfeld iwwer déi méiglech Verwendung vun hirem Nummer an hire Kontaktdonnéeën informéiert. Ausserdeem soen d'Interviewer vun ILRES S.A. direkt am Ufank vum Interview, wéi si un dës Nummer kommen sinn.

ILRES S.A. benotzt déi vun hire Clienten zur Verfügung gestallt Lëscht mat den Nummeren a Kontaktdonnéeën ausschliisslech fir déi Ëmfro duerchzuféieren, mat där si beoptraagt gi sinn, wat bedeit, dass si dës Lëscht fir keng aner Ëmfro benotzen an dass dës Lëscht nom Ofschluss vun der Ëmfro aus hire Fichiere läscht.

**III. Falls et sech ëm eng Nummer handelt, déi enger juristescher Persoun zougewise gouf, an ofgesi vun deenen zwee uewen ënnert a) a b) genannte Fäll, huet ILRES S.A. dës Nummer vun engem professionellen Ubidder vun Telefonsbicher kritt.**

Verschieden Ëmfroe verlaangen, dass ausschliisslech Entreprisë kontaktéiert ginn. An deem Fall beschafft sech ILRES S.A. d'Nummere vun de juristesche Persounen (Entreprise) bei professionellen Ubidder vun Telefonsbicher.

## **Wéi Dir ILRES S.A. kontaktéiere kënnt**

ILRES S.A.

Gesellschaftssëtz: Atrium Business Park, 41, rue du Puits Romain, L-8070 Bertrange

Telefon: +352 499291

<https://www.ilres.com>

ILRES S.A. huet en Datschutzbeoptraagten ernannt, deen Dir per E-Mail op [DPO@ilres.com](mailto:DPO@ilres.com) oder op dëser Adress kontaktéiere kënnt :

Adress : ILRES S.A., Atrium Business Park, 41, rue du Puits Romain L-8070 Bertrange

Telefon: +352499291

Fir weider Informatiounen iwwer déi am Kader vun den Telefonsinterviewen gesammelt perséinlech Donnéeë verweise mir op d'„Richtlinie vun ILRES S.A. fir den Traitement vu perséinlechen Donnéeë bei Telefonsinterviewen", déi Dir ënnert <https://www.ilres.lu/> konsultéiere kënnt.